

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																						
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationen enligt 65/2014	Opplýsingar þá astækulken íht. 65/2014	Tietoa tuotetuodista astækulken (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija par matērijas sašķirni ar 65/2014																					
M	330.0572.976 FVT905BKA		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantontittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																					
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantontittajan mallitunniste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modeļa identifikācija																					
AEChood	43,6	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada elektriskais patēriņš																					
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukningsklass	Ärlig energiförbrukningsklass	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkusselasse	Energoefektivitātes klase																					
FDEhood			FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtuusa dynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudinamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																					
FDEhood	26,4		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flödesdynamisk effektivitet	Virtuusa dynaaminen hyötysuhte luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudinamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																					
FDEC	B		LHhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhus	Apgaismojuma efektivitāte																					
LEhood	53	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																					
GFChood	65,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavrasvatuksen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Raava filtreerimise efektiivsus	Taiku filtrēšanas efektivitāte																					
GFEC	D		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Raavrasvatuksen erotustason luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Raava filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase																					
Qmin	420	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luftstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgömsnomströmning vid minihastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvari vid minihastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli minimimääril	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																					
Qmax	580	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luftstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgömsnomströmning vid høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvari vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli maksimummääril	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																					
Qboost			Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei Intensivgeschwindigkeit	Luftstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgömsnomströmning vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella	Luftstromsvari vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvooli intensiivsel kiirusega	Paleiditais gaisa plūsmas ātrums																					
Qboost	N/A	m3/h	SPemin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektläpp via luft vid laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-veigter lyfdeffektläpp vid mininumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminimil	Gaisa akustiskide A-avertitas skaņas judas emisia minimālā ātrumā																					
SPEmin	61	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektläpp via luft vid høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-veigter lyfdeffektläpp vid maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimummääril	Gaisa akustiskide A-avertitas skaņas judas emisia maksimālā ātrumā																					
SPEmax	67	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-veigter lyfdeffektläpp vid intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusega	Gaisa akustiskide A-avertitas skaņas judas emisia paugstinātā ātrumā																					
SPBoost	N/A	dBa	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-veigter lyfdeffektläpp vid intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusega	Gaisa akustiskide A-avertitas skaņas judas emisia paugstinātā ātrumā																					
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in Off stand-bystand	Consumo de energía en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de espera	Effekt																											
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i hvidtstand	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i hvidtstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toaletarve väljalülitatud seisundis (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																					
PI	1,0		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional Information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja astækulken (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																					
	54,9		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																					
EEIhood	338	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkusselasse	Enerģijas efektivitātes indekss																					
Qbep	319,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza minima	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punkti juures	Izmērītā gaisa plūsmas ātrums pieefektivitātes punkta																					
Wbep	113,5	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmapiinve parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītā gaisa spiediens pieefektivitātes punkta																					
WL	3,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Heyeste luftgömsnomströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftström	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																					
Emiddle	160	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medido en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Målt elektrisk ingangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau sähkönt ototohu parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsus parima tõhususe punkti juures	Izmērītā elektriskā jaudas līmeņa pieefektivitātes punkta																					
Lwa	67	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominalel vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nomnelli effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellishoito	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma nominālais jauds																					
Lwa			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittligt belysning över kokyten	Genomsnittligt belysning over koftytten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets genomsnittlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus keetpinnal	Juvidais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas																					
			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Luftfödeffekt vid maxinställning	Lyfdeffekt vid høyeste innstilling	Mittau suurimalla asetuskella	Ääniteho voimakkuus maksimimäärillä	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījuma																					
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄMLIG UVOJA			TIPS TIL ENERGIENESPARSELS			REKOMENDACIJE ZA EKONOMIJU ENERGIJE			ENERGIASÄMLISUUNOJANED			PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, set the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Si inizia la cottura, accendere il cappa a velocità minima, per controllare l'umidità e rimuovere gli odori di cucina.			1) Begin met het kookproces, zet de afzuigkap op laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Utilizar la velocidad de la cocción a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Ajustar a velocidade da cozedura a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha			1) Start kookprosessi alkuun, aseta imoventi alhoidu alhoid																	

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
S	FRANKE	FF	Действующая теория информации информация про вибр. згідно з 65/2014	Gamino kortokorteks információs papai 65/2014	Skoda tat.Taghr tat-Produt skont nu 65/2014	A 65/2014 sz. terméktáppal kapcsolatos információk s normou 65/2014	Informace o kanti výrobku v souladu s normou 65/2014	Informali de pe fisia produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcie proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelku v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişleri ve göre 65/2014 e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014		
M	330.0572.976 FVT905BKA	S	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Називе добављача	Ainm an tsoláthair		
		M	Идентификация модели	Modelis identifikacija	Identifikatur tal-modelli	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikacija modula	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modula	Identifikacija modula	Modeli Tarimi	Идентификация на модела	Ознака модела	Althéantair an mhóda		
AEChood	43,6	kWh/a	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије		
EEC	A		Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatkossági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности		
FDEhood	26,4		Продуктивна ефективність	Skydžio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza dinamiċa	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Eficientia fluidodinamica	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Υψηλότερη δυναμική απόδοση	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамича на флуида	Ефикасност динамиче флуида		
FDEChood	26,4		Клас продуктивності ефективності	Skydžio dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti fluidodinamičke	Razred učinkovitosti fluidodinamičke	Κλάση δυναμικού ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамича на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида		
FDEC	B		Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Eficienția luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlattma Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљива		
LEhood	53	lux/Wat	Клас ефективности освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlattma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљива		
LEC	A		Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonyság	Účinnost protiskvrňové filtrace	Účinnosť filtrovania tuků	Eficiencia de filtrare anti-grăsii	Eficientia de filtrare anti-grăsii	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти		
GFEChood	65,1	%	Клас ефективности фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protiskvrňové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență la filtrarea grăsimilor anti-grăsii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти		
GFEChood	65,1	%	Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушен потік при мінімалній швидкості	Protok vazduha pri minimalnoj brzini		
Qmin	420	m3/h	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Взадушен потік при максимальній швидкості	Protok vazduha pri maksimalnoj brzini		
Qmax	580	m3/h	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Intensiva waqf użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Взадушен потік при підвищеній швидкості	Protok vazduha pri pojačanoj brzini		
Qboost	61	m3/h	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză minimă	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză minimă	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză minimă	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză minimă	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki sesin A ağırlıklı ses Gücü Emissionyu	Акустичний рівень шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	A-pregletena zvočna močnost pri izmerjevanju v atmosferi pri minimalni brzini		
SPEmin	N/A	61	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză intensivă	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki sesin A ağırlıklı ses Gücü Emissionyu	Акустичний рівень шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	A-pregletena zvočna močnost pri izmerjevanju v atmosferi pri maksimalni brzini		
SPEmax	67	dbA	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză intensivă	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yoğun hızda havadaki sesin A ağırlıklı ses Gücü Emissionyu	Акустичний рівень шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	A-pregletena zvočna močnost pri izmerjevanju v atmosferi pri maksimalni brzini		
SPEboost	N/A	dbA	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di rumore sonoro A ponderata la aer cu viteză intensivă	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yoğun hızda havadaki sesin A ağırlıklı ses Gücü Emissionyu	Акустичний рівень шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	A-pregletena zvočna močnost pri izmerjevanju v atmosferi pri maksimalni brzini		
PO	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerģijos suvartojimas prietisus esant minimaliam greičiui	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Merti	Áramfogyasztás elő (ki) üzemódban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Katodvalniški režijski tip avtonipni off	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању		
Ps	PI		Енергоспоживання в режимі охулавання	Enerģijos suvartojimas prietisus dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katodvalniški režijski tip avtonipni pripravljenosti	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању припремљивости		
F	1,0		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne u skladu s normom 66/2014	Dodatne informacije u skladu s normom 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014 e göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirne de réir Uimh. 66/2014		
EELhood	54,9		Коэффициент зашита шума	Laiko padėjimo faktoriaus	Fattur tat' zieda fil-hin	Időnévelési együttható	Koeficient nárstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient povećanja vremena	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Fachtör meadithe ama		
Pbep	338	Pa	Индекс енергоефективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatkossági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности		
Qbep	580,0	m3/h	Вымрания швидкості потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro srautas spaudėjimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja maksimāli fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti	Datok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Protok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерено впадушно напјане на точка на нај-висока ефикасност	Измерено впадушно напјане на точка на нај-висока ефикасност		
Wbep	113,5	W	Вымрания шидкості потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjioni tal-arja maksimāli fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено впадушно напјане на точка на нај-висока ефикасност	Измерено впадушно напјане на точка на нај-висока ефикасност		
WL	3,0	W	макс. потік повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prietok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći značni protok	μείοντος ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален впадушен потік	максимален проток ваздуха		
Emiddle	67	dbA	Вымрания споживання електроенергії в точці макс. KQD	Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontroll tal-enerġija maksimāli fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti	Elektrický prtok merovaný v bode najlepšej účinnosti	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Elektriko napajanje izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Elektriko napajanje izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi	Измерена електрическа мощност на точка на нај-висока ефикасност	Измерена електрическа мощност на точка на нај-висока ефикасност		
WL			Нормална потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Průměrné osvětlení systému osvětlení na venkovní plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plată	Srednie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni gotowania	Prosječno osvjeljenje sistema rasvete na kuhinjskoj površini	Prosječno osvjeljenje sistema rasvete na kuhinjskoj površini	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πλυντή	Miosot φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πλυντή	Средній рівень освітлення на поверхні плити	Средно осветляване на осветителната система		
Lwa			Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при найбільшому значенні	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonjoni Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického tlaku měřeno při maximálním nastavení	Hladina akustického tlaku měřeno při maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Pozioin di rumore sonoro pr uistatzen maksimálny	Razina zvčne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvčne snage na maksimalnoj postavci	Στάθμη ηχητικού ισχύος στην ηχητική ρύθμιση	En yüksek sesler gereği seviyesi	Ниво на звукова мощност при нај-висока настрій	Nivo na zvočna močnost pri najvišji vrednosti		
ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ			1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та поборити запах. 2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який ви вважаєте необхідним. 3) Знизити швидкість витяжки, тільки коли це необхідно через велику кількість пари. 4) Підтримувати чистоту фільтрації витяжки для ефективного фільтрації жиру та запахів.	ENERGIJOS TAUPYMO REKOMENDACIJOS 1) Na Jungtinate virykle, junkite trauksinio greicio mažiausia, kad sumažintų degimo ir būty pašalinimo energijos suvartojimą ir kovotų su kvapais. 2) Naudokite greicio reikšmę, kuri yra mažiau nei reikiama, kad sumažintų energijos suvartojimą ir kovotų su kvapais. 3) Žemiau sumažinkite greicio reikšmę, tik jei tai būtina. 4) Tvirtai laikykite filtrą, kad būtų išvengta užterštų patalynės ir kvapų. 5) Laikykite filtrą švari, kad būtų išvengta užterštų patalynės ir kvapų.	SUGGERIMENTI KUNTA TAUPIMU 1) Na Jungtinate virykle, junkite trauksinio greicio mažiausia, kad sumažintų degimo ir būty pašalinimo energijos suvartojimą ir kovotų su kvapais. 2) Naudokite greicio reikšmę, kuri yra mažiau nei reikiama, kad sumažintų energijos suvartojimą ir kovotų su kvapais. 3) Žemiau sumažinkite greicio reikšmę, tik jei tai būtina. 4) Tvirtai laikykite filtrą, kad būtų išvengta užterštų patalynės ir kvapų. 5) Laikykite filtrą švari, kad būtų išvengta užterštų patalynės ir kvapų.	1) A köz, megkezdés előtt, aktiváljuk az edzőt pár per minimális sebességgel, hogy csökkentsük az égéshez szükséges energiát és a szagok elhárítását. 2) A köz, megkezdés előtt, aktiváljuk az edzőt pár per minimális sebességgel, hogy csökkentsük az égéshez szükséges energiát és a szagok elhárítását. 3) A köz, megkezdés előtt, aktiváljuk az edzőt pár per minimális sebességgel, hogy csökkentsük az égéshez szükséges energiát és a szagok elhárítását. 4) A köz, megkezdés előtt, aktiváljuk az edzőt pár per minimális sebességgel, hogy csökkentsük az égéshez szükséges energiát és a szagok elhárítását. 5) A köz, megkezdés előtt, aktiváljuk az edzőt pár per minimális sebességgel, hogy csökkentsük az égéshez szükséges energiát és a szagok elhárítását.	1) Kozь začiatne valit, spuste digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou výfuk a odstránenie kuchynských pachov z kuchyne. 2) Intenzívnu rýchlosť použite, iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť osádava pár zvýšite, iba keď je to potrebné. 4) Filter alebo filtru sa udržiavajte čistými, aby bola optimalizovaná ich účinnosť pri preprábaní vonnaku a pachov.	1) Kozь začiatne valit, spuste digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou výfuk a odstránenie kuchynských pachov z kuchyne. 2) Intenzívnu rýchlosť použite, iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť osádava pár zvýšite, iba keď je to potrebné. 4) Filter alebo filtru sa udržiavajte čistými, aby bola optimalizovaná ich účinnosť pri preprábaní vonnaku a pachov.	1) Kozь začiatne valit, spuste digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou výfuk a odstránenie kuchynských pachov z kuchyne. 2) Intenzívnu rýchlosť použite, iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť osádava pár zvýšite, iba keď je to potrebné. 4) Filter alebo filtru sa udržiavajte čistými, aby bola optimalizovaná ich účinnosť pri preprábaní vonnaku a pachov.	1) Kozь začiatne valit, spuste digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou výfuk a odstránenie kuchynských pachov z kuchyne. 2) Intenzívnu rýchlosť použite, iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť osádava pár zvýšite, iba keď je to potrebné. 4) Filter alebo filtru sa udržiavajte čistými, aby bola optimalizovaná ich účinnosť pri preprábaní vonnaku a pachov.	1) Kozь začiatne valit, spuste digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou výfuk a odstránenie kuchynských pachov z kuchyne. 2) Intenzívnu rýchlosť použite, iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť osádava pár zvýšite, iba keď je to potrebné. 4) Filter alebo filtru sa udržiavajte čistými, aby bola optimalizovaná ich účinnosť pri preprábaní vonnaku a pachov.	1) Kozь začiatne valit, spuste digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou výfuk a odstránenie kuchynských pachov z kuchyne. 2) Intenzívnu rýchlosť použite, iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť osádava pár zvýšite, iba keď je to potrebné. 4) Filter alebo filtru sa udržiavajte čistými, aby bola optimalizovaná ich účinnosť pri preprábaní vonnaku a pachov.	1) Kozь začiatne valit, spuste digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou výfuk a odstránenie kuchynských pachov z kuchyne. 2) Intenzívnu rýchlosť použite, iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť osádava pár zvýšite, iba keď je to potrebné. 4) Filter alebo filtru sa udržiavajte čistými, aby bola optimalizovaná ich účinnosť pri preprábaní vonnaku a pachov.	1) Kozь začiatne valit, spuste digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou výfuk a odstránenie kuchynských pachov z kuchyne. 2) Intenzívnu rýchlosť použite, iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť osádava pár zvýšite, iba keď je to potrebné. 4) Filter alebo filtru sa udržiavajte čistými, aby bola optimalizovaná ich účinnosť pri preprábaní vonnaku a pachov.	1) Kozь začiatne valit, spuste digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou výfuk a odstránenie kuchynských pachov z kuchyne. 2) Intenzívnu rýchlosť použite, iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť osádava pár zvýšite, iba keď je to potrebné. 4) Filter alebo filtru sa udržiavajte čistými, aby bola optimalizovaná ich účinnosť pri preprábaní vonnaku a pachov.	1) Kozь začiatne valit, spuste digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou výfuk a odstránenie kuchynských pachov z kuchyne. 2) Intenzívnu rýchlosť použite, iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť osádava pár zvýšite, iba keď je to potrebné. 4) Filter alebo filtru sa udržiavajte čistými, aby bola optimalizovaná ich účinnosť pri preprábaní vonnaku a pachov.	1) Kozь začiatne valit, spuste digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou výfuk a odstránenie kuchynských pachov z kuchyne. 2) Intenzívnu rýchlosť použite, iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť osádava pár zvýšite, iba keď je to potrebné. 4) Filter alebo filtru sa udržiavajte čistými, aby bola optimalizovaná ich účinnosť pri preprábaní vonnaku a pachov.	1) Kozь začiatne valit, spuste digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou výfuk a odstránenie kuchynských pachov z kuchyne. 2) Intenzívnu rýchlosť použite, iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť osádava pár zvýšite, iba keď je to potrebné. 4) Filter alebo filtru sa udržiavajte čistými, aby bola optimalizovaná ich účinnosť pri preprábaní vonnaku a pachov.
			Normatīvās nuoroos EN-ENIC 61591 EN-ENIC 60704-2-13 EN-EN 50564	Standards ta Referenza EN-ENIC 61591 EN-ENIC 60704-2-13 EN-EN 50564	Referencia jogsabályok: EN-ENIC 61591 EN-ENIC 60704-2-13 EN-EN 50564	Referenční normy: EN-ENIC 61591 EN-ENIC 60704-2-13 EN-EN 50564	Referenčné normy: EN-ENIC 61591 EN-ENIC 60704-2-13 EN-EN 50564	Norme de referință: EN-ENIC 61591 EN-ENIC 60704-2-13 EN-EN 50564	Zgodność z normami: EN-ENIC 61591 EN-ENIC 60704-2-13 EN-EN 50564	Referentne norme: EN-ENIC 61591 EN-ENIC 60704-2-13 EN-EN 50564	Referenčni standardi: EN-ENIC 61591 EN-ENIC 60704-2-13 EN-EN 50564	Průtřna onopnosť: EN-ENIC 61591 EN-ENIC 60704-2-13 EN-EN 50564	Uyulması gerekli referanslar: EN-ENIC 61591 EN-ENIC 60704-2-13 EN-EN 50564	Източници на нормативна уредба: EN-ENIC 61591 EN-ENIC 60704-2-13 EN-EN 50564	Нормативни: EN-ENIC 61591 EN-ENIC 60704-2-13 EN-EN 50564	Calghdeáin Taghartha: EN-ENIC 61591 EN-ENIC 60704-2-13 EN-EN 50564		